

סימן: איב מרובה. 21 בתים בני שתי מחרוזות כל אחד. בכל מחרוזות ארבעה טורים — הטור השלישי פותח ביטלי' (בקצת כינוי הטור השני סוגר — במקום זה — עם "טל"). במחוזות הראשונה שבכל בית מושולב שם החודש ומזול לסריגו. במחוזות השנייה רומו לייב השבטים (החל בבית השלישי ועד לבית הששה-עשרה). בין הבתים לסריגו פסוקי מקרא לפי הסדר: תורה, כתובים, נביאים. — א 5126.

אלים ביום מתחן / חלו פגוי מנוון
טל אורות לנוון / להטליים בעצם ניסן:
אשאלה בעצם מען / גבורות טל להען
טל אב הבטח לשען / יתן להמתיק לען:

בפתח בתרתך. יתן לך האלהים משל הפלמים ומשמי הארץ ורבך זן ותירש: (בר' ז, כח)

בשםך טל אטלה / בילדות טל להטלה
טל בו איtan מטלה / בdryו ירעו כמו טלה:
ברית כרואה לראש אבות / תחילו בטול להרכות
טל בליזו מבני אבות / להרים עם נרכות:

בפתח ברכרי קרש. עף נרכות ביום חילך בהררי קרע מרחם משריך לך טל יلدתך: (תה' קי, ג)

כינוי: בן ל' (ר' עד 56); קטע גניזה: גא¹ (עד 52) גא⁶ (47-13), מחוק הרבה; גב¹ (24-1) גל² (47-33); גל⁵ (ר' הכהורת) גנ¹ (1-11); קרווער ומחוק) גפ¹ (39-32); גק⁶ (42-47); גק¹¹ (משורה 77) גק¹⁵ (80-59); גק¹⁷ (16-1); גק²⁵ (25-12); גק²⁷ (משורה 24, מטוושטש) גק³⁵ (19-8); גק³⁹ (ג' 26-1); גק⁴³ (ג' 34-1); גק⁴⁵ (ג' 48-25); גק⁴⁷ (72-60); || (72-60); כחות: סדר מ' סדר פסוקים גא¹ או"א (ם, גב'); סדר גל¹; גופה גק¹⁷; בפתחות: 'בדרכיו קדש' על יד נבאיר'; חס' איג' גק¹⁵; חלו מ' חלו ר' נא הויס' *; 2 טל בסופי שורות 1 ו-3 בכל הבתים גבלגלאג'ג'ק'ף* | להטליין ל' להטלייל גק⁴³; 4 הבטה חס' ק' | לשען: בו להשען פ' | יתן: לנינו הויס' גק³⁹; 5 תל (1): בטל גא¹ איג' גק³⁹ גק⁴³ איג' ס' פ' צזק'ק' חס' (עם הויס' ג' להוטלה גק³⁹; 6 בו: (בנ' ()); גא¹ איג' גק⁴³ מאיתן ו' איתן בו ק' לוועת גק³⁹; 7 לדרש חס' צ' חילץ' צ' כטל אכ' * בו ר' 8 ייזו גא¹ איג' גק³⁹ גק'ף* | להרים: בו הויס': בו הויס'

1 אלים כינוי לישראל לפי הדרשה על "הבו לה' בני אלים", תה' כת א, במדרש ש"ט לפסוק זה. ביום מהוון 'חטן' הוא נרדף לעצם' וROLE' בעצם היום', כלומר בצהרי היום, בתפילה מוסף (ראה לעיל, 'ארשה' שורה 22), ויש שפירשו ביום המחוק בניסים, הוא יום א' של פשתה. מנוסן כינוי לכב'ה, ע"ש ש"ב כב ג' וועוד, וויל' אלוהיהם. 2 טל אורות ע"ש ישע' כו ט'. לנוסן להרים, לנשам ע"י טל אורות, ויש שפירשו לנוסן, לשון 'נסעה לעיל אויר פיניך' (תה' ד ז), כלומר להאייר להטליין להויריד להם טל. בעצם באמצע, בטוי בחודש. 3 מען תשובה, שמיעת התפללה. להען לקורא, כלומר להתפלל בשכלי הקהלה את תפילה בברות טל. 4 אב לפי הפסוק ולהלן בדונה לע יעקב (עיין להלן בפירושו לשורה 6) אך רוב המפרשים פירשו על אברהם שהותח לו טל, עיין לעיל 'בדעתוי' שורה 3 ועוד. לשען להשען על הטל שהותח לאב. לען לשונ' לענה, כלומר מר, פרי לא מוצלח. 5 בשמך הפיטן פונה לאל. טל אטלה אטחוכך כבכוכבא, כלומר בשמך אמא מצא מגן. בילדות טל כלומר בוכות טל של ילדות של אברהם (עיין לעיל 'בדעתוי' שורה 3). להטלה יוכות בטל. 6 בו בשולשה קטע גניזה גויסים 'בן' ווומו ליצחק ולפי זה וומו לשלשות האבות (בשורות 4, 6, ו-7) קודם שמחהיל לרומו לייב השבטים (החל בשורה 11), ולפי זה גם מובנה יפה שורה 8 (ועיין בפירות 'ייפחה ארץ' בתפילה הגשם במחוור סוכות, עמ' 418). איתן כינוי לאברהם. מוטלה משופע בטל, ולפי הגירסה הנ'יל ר' ל' אשר נשאל לטלה, בפרשת העקרה. בdryו צazziו.

גָזַע כֶּרֶבְּ בֵּטֵל מִשְׁיר / שְׁשִׁים וְאַחֲת אֲרֹחַי בִּמְשִׁיר

טל גָד לְצַדְםַ תְּפִיר / מְחֻמְשָׁה עָשָׂר בְּאֵיר :

גִיל טֵל לְכָלִיגָעִים / וְדוֹדָקָא בְּכָור בּוּ רַוְגָעִים

טֵל גָאוּלִים בּוּ גָאִים / עַם בְּטֵל נְשָׁאָרוּ בְּגָוִים :

בכתבוב על יד נבייאך. וקיה שאורת יעקב בקרוב עפים ובאים בטל מאת יי' קרביבים עלי
עשב אשר לא יקעה לאיש ולא ייחל לבני אדים : (Mic. ה, 1)

דוֹפְקִי דְלָתִיךְ לְשֹׁוֹר / הַטְּלִילִים בְּמַעְגֵל מִישָׁוֹר

טֵל דָק לְמֹוֹ חָשָׁר / עַדְקָעַ לְחִיכָת שֹׁוֹר :

דָגְלִי אַסּוֹר מוֹפֵעָנָה / וְגַיָּא וְדָגְנִינָה פְעָנָה

טֵל דְשָׁאִימָו יְחִנָּה / בְּטֵל סְבִיבּוֹת הַמְּחִנָּה :

בכתבוב בתוڑתך. ניהי בערב ותעל השלו ותכס את המתחה ובבקר קיתה שכבת הטל סביב
למתחנה : (שמ' טז, יג)

ק* 9 ריביב גק⁴³ משיר: שיר ג³⁹ | אחת ו' ואחד ר' | כמשויר גק³⁹ 10 טל חס' ג' | גדרוג צ' | לציידם גא¹ | בחמשה ס⁰ 11 לבל א' ודודאי ז' דודרי מי' | רגועים גק³⁹ פק²*ץ² 12 גאים: נושעים גק³⁹ | כתל: טל צ' | נשאר גב¹ 13 לשיר סוף⁰ פָקָע לְשֹׁוֹר אוֹזֵן | תטלילים גא' להטילים גא' חַרְמִינָה* הסלילים גק³⁹ כ' ב' פָקָע להסלילים ל' להגיע גק³⁹ להרגיע חס' ג¹⁷ | מעגל גב'ץ בְּצַעַל כְּחַק⁰* עגל ג³⁹ 14 ודוק גק³⁹ 17 לחיכת גק³⁹ 15 אסור גל⁰ סְטִיךְ אַסּוֹר ק אִיסּוֹף גב' | מוף: סוף גק¹⁷ (ותוקן) חס' צ' | וגיא...תענה אחריו טל...תענה גק²⁵ | וגיא גא⁶ גיא ותחמינק והארון גק⁴³ חס' צ' | דגניה גק¹⁷ גק⁴³ פְקָע⁰* דgilיה בְּלָגָא' ורגמיה צ' ודשניה

ירעו כמו טלה כולם ישכנו בטח. 7 ברית כרותה וכוי כניל שורה. 5. חיליו צאצאי. 9 גזע קרביב וכו' כתוב לדלהן וורל עם ישראל שהוא גזע משיר (בין הגנים) והוא קרביב טל (חביב לקב'ה). ששים ואחת ארחוו אכלו ששים ואחת ארחות. במשויר بما שנשאראם להם מן המזונות שהוציאו מצרים, לפי דברי ר' שליא במכי' ויסע א', עמ' 159. 10 טל גדר כינוי למן ע"ש "המן כורע גד" (במ' יא') ודורשת ב"ר טו ג', עמ' 747: מטל השמים, זה המן". לצידם למונם (כגון יהוי טה). תווייר ר' לנברך ונבחר (עיין במי' יג' לג' ליתור להמן מנוחה"). מט"ו בא'יר יום בו' ישראלי למדרבר סיין, מקום שם ירד להם המן, לפיש טז א. 11 גיל טל מכאן נתון תיאורים כלליים על הטל. ודודאי בכור דודאי ראובן (בר' ל' דיא) והם ממשימים כדוגמה לברכה שהטל מביא לצמחים. ויש שפירשו שיזודאים' הם כאן משל לצדיקים, כמו ודודאי התאנינים הטובות בירמיהו פרק כד. 12 גאולים לפיאחד הפסוקים על הטל והגאללה, בגון המש' יד. גאים גולדם, ע"ש אירוב ח. אי. 13 לשור לאוות. יש שפירשו שישישראל כולם הנהיגם בדוך סלולה. במעגל מישור ע"ש "במעגל יושר", מש' ד. אי. 14 דוק כינוי לשמיים יש גווסים 'הסלילים' כלומר הנהיגם בדוך סלולה. במעגל מישור ע"ש 'השורת' בש'כ' כב' יב. עד קץ לחיכת שור עד סוף ע"ש יוש' מ. כב. חשור הזוט, לפי פירוש הקדרמוניים למלה היהודית 'שורת' בש'כ' כב' יב. ממש אשר שוקע (זהה היה פירוש לヒתקת, ע"ש תה' עב, וטעוד) במרחשותן כאשר מזל מוחשון (עקרב) עולה. 15 דגלו בני, צאצאי. אסור מוֹפֵעָנָה מצרים (ע"ש הווש' ט ו) והכוונה לשמעון (בר' מא' כה). וגיא והאדמה. ודגניה תענה ע"ש

הַפְגָעַת טֵל תְכִין / מֹלֶךְ כּוֹן שְׁבַת כּוֹן
טֵל הַגְּנַת עַב תְּתִפְנֵן / בְּמַתְנַת טֵל סִינֵן :
הַלּוֹל קָדֵשׁ תִּירּוֹשִׁי / יְמָגִיד בְּטֵל קָדֹשִׁי
טֵל הַלְּגָנָת קָצִיר שָׂרָשִׁי / יְלִין בְּטֵל לְהַשְׁרִישִׁי :

בפתחם בדרכיו קדשך. שרשיו פתוית אליהם וטל יlein בקצירים: (איוב כט, יט)

וְאֹתָהּ לְחַשׁוֹר חֲתּוּמִים / וְרַמְזּוֹ לְצִחְצָחָכּוֹת כְּתָמִים
טֵל וּתְרַתּוֹת חֲתּוּמִים / לְהַאֲחֹזָה בּוֹ כְּתָמִים :
וְרַדּ עַמְּ-אָלֶל הַהֲכָן / וְנַסְמְנַשִּׁי לְמַפְנֵן
טֵל וְעַד צָור לְשַׁבֵּן / אַתָּה כָּנָם לְעַשׂוֹת בָּנָן :

בפתחם על יד נבייך. וניעש אליהם בון במללה הוהו ניהי חרב אל הגנה לבנה ועל כל הארץ קיה טל: (שרוי, מ)

רל"מ נתק ודרשיה א' מהנה כ' 16 דשאינו מ' | יהנה ג' ⁴³ | מהנה ג' ⁴³ | תכון ג' ³⁹ |
 מכון ג' ⁴³ בון צפק | מכון שבת מול ז' | בון ו כוכן ג' ⁴³ | הנפה ג' ⁴³ | עב: עט ח' ח' ג' ⁴³ | תכון ג' ⁴³ |
 כמתן ג' ⁴³ במתן ג' ⁴³ | הלול...תירוש ח' צ' | הולו: קומ' (הו' ל' | מגדר ג' ⁴³ | מגדר: לי
 הו' ג' ⁴³ | בטל: כטל כטיג' בטילו ג' ⁴³ | לי הו' ג' ⁴³ | הלנת: הלנות ג' הגנת ל' | בטל: כטל מל' מינ' בקצירים
 ג' ⁴³ | 21 לחסונ' ג' ⁴³ לחשות צ' להחות ג' ⁴³ ו/orית ג' ⁴³ | להחות צ' ח' ג' ⁴³ |
 ב': בון ג' ⁴³ חט' כמו ג' ⁴³ ג' ⁴³ כך ח' * | בחאותם ג' ⁴³ חאותם ג' ⁴³ כתמיים ג' ⁴³ | 23 ו/or עד עט: ו/or
 עט ר' ו/or ג' ⁴³ כמו ג' ⁴³ ג' ⁴³ כך ח' * | להchan ג' ⁴³ | ונס: ג' ⁴³ מנשי: מינשי ג' ⁴³ | בו הו' כ' ⁴³ פ' ⁴³ פ' ⁴³ ק' ⁴³ |
 להchan מ' נפק' ק' ⁴³ להchan ג' ⁴³ | 24 ו/or ג' ⁴³ ג' ⁴³ ג' ⁴³ ג' ⁴³ צ' ⁴³ צ' ⁴³: ו/or א' ו/or מ' | צור: בו הו' צ' ⁴³ | אחר:

הוש' ב' כד. 16 דשאינו ר' על דשאיהם. 17 הפגעה תפילה. מכון שבת כינוי לבית המקדש ע"ש מ' יג, ו/or לשתפילת הטלה מכונה על שער השמיים אשר הוא מכון מול מקום המקדש (לפי בר' כה ז' וכבר ט' ז', עמ' 797). 18 טל הפגעה עב ר' פירור ענן של טל. משמעות זאת של הנפה יש בתה: חח י' גנס' נרכבת תנינ'י". במתנת טל סיון בוכחות מתנת טל שנייה על ישראל בזמנ' תורה בסיסין, עליין לעל 'אגורה' שורה 5. 19 הולול קודש תירוש ר' יני בשביב הולול קודש, שהוא יאן לנס על המזבח (הולול קודש' הוא ע"ש "קדש הלולים", ר'יק' כדו'). מגיד בטל קודשי קודשי, שהוא שבט לה, יגרום שהטל ימגיד — יתמקיך ויבורך — את היין, ואולי מהכוון הפייטן לדברי ר' בירור תענית ד' ח', סח עד שהלוויים אינם אומרים שיר בלבד סכימים (כלומר 'הולול' הרא השיר בבית המקדש, ועיין בבבלי בר' לה ע"א ובמקבילות). 20 טל הלנת וכור ר' על כסם שבעבר לן הטל בקציר וועי בון יlein וכור. 21 ואוט לחשוך חטמיים הטל הווא סמן להחיה המתים (לפי יש' כו יט, להאן אוורי שורה 48). 'ח'ותמי' הם הסגורים בארכנות המתים. 'לצחצח' כתמיים לטהר חטאיהם וכונראה איינו מתחכו לפסוק על הטל ממש אלא על מים בכלל, כגון 'חוֹרְקָתִי עַלְיכֶם מִים טהוֹרִים וְטוֹרָתִם' ייח' לו' כה. 22 ו/or הענן. לתמיים כינוי לישראל. להאחות להתחード ו/or להטהר. על כל משמעוותיו הניל', יהיה סימן לאחבה בין ישראל לקב'יה. 23 ו/or עט אל כינוי ליהודה ע"ש הווש' יב' א. להchan להעמיד ולוחזק; הפייטן מתפלל שהקב'יה יעמיר את שבת יהודה, כלומר את ישראל. מנשי (ע"ש דבר' כת ז' ו/or) אשר לשפט מנסה, והוא גדען, כללהן. לתבן להחיזיא לפועל. 24 טל ו/or וכור ר' צור ו/or (=זמן) לשכן אותו טל, כלומר הקב'יה הוריד לו, לנדרון, טל (יש הגורסים יעד' בעז'ו ומפרשים

25 זעקי בְּלִתְבּוֹן / לְהַטְלִילֵי מְעוֹז וּמְבוֹז
 טל זָפְנָת לְרַמּוֹן / לְחַתֵּל בּוֹ כְּאָבֶתְמוֹן:
 זָרָע בֵּין עֲתִים חֲפֵשׁ / לְעֵד בְּלִיאָפֵס
 טל זֹרֶד עַל פֵּס / כְּבָמְדָבֵר דָק מְחַסְפֵס:

כפתחות בתרומות. ומועל שכבת הטל והגנה על פניו המדבר וק מיחסס דק ככפר על הארץ:

טל חשור לרבי צאנז / וכטול על-עשב רצונו:
 טל חוף ים בציינו / מראית טלי נאנז
 טל חיים ירטן / להפוך גאון סרטן:
 טל חבא משוד שטן / פסוחיך בלוי לסתן

ככתוב בדברי קדש. נהם ככפר צער מלך וכטול על עשב רצונו: (מש' יט, יב)

טַל טעם אב / יטעינו אל ואב:
טַלְלִי-יְשָׁע אֲשָׁאָב / בְּשׁוֹשָׁמְפֵשָׁאָב

שהקבב' יוזען את הטל וישכנו עם יהודיה כדרך שעשה לגדעון). כנמ' כפי שאמר גודען לק'ה לעשות. 25 זעקי תפילות להלטיליל לוטוך עלי'. מעוץ וUMBOW שני נחור (בר' בכ' בא) והם כינוי לגויים בכלל. 26 לרמזו היהיות לאota. לחחל להלטיליל לוטוך עלי'. מחול' הוא לשין 'חכש' ותחבושת ביחס' זו. כאב תמו. יש שפירשו שהכוונה לחום חמוץ שיש לרפאו ע' ורטיבות לרופא. 'חול' הוא לשין 'חכש' ותחבושת ביחס' זו. כאב תמו. יש שפירשו שהכוונה לחום חמוץ שיש לרפאו ע' ורטיבות לרופא. 'חול' הוא לשין 'חכש' ותחבושת ביחס' זו. כאב תמו. יש שפירשו שהכוונה לחום חמוץ שיש לרפאו ע' ורטיבות לרופא. 'חול' הוא לשין 'חכש' ותחבושת ביחס' זו. כאב תמו. עיין מוחוז סוכות, עמי', 420, שורה (27), וש שפירשו שהכוונה להבכתה העיר ביז'ו בתמזה ור' ריפוי חורבן הארץ ע' טל תחיה ונך נראה (כך יתפרש לדמות' יפה). 27 בין עיתים חפש זה אשר מהפץ, כלומר מעין, להבחן בעיתים, והוא ישבחר ע' ש' במלון ב' (ו' ור' הטל מצמזה, ואפס איללה, והנושא הוא הטל שבשורה הבהא. 28 זוד' לשון זודים, והוא במשמעות בלשון הפיטנים (עיין במלון ב') ור' הטל מצמזה, ויש גורסים 'זוד' לשון הפיצה. פפס חלקה בלשון החכמים (עיין במלון ב') כלומר אדרמה. 29 חבא משוד ע' ש' איזוב הא. שטן שלוא יכול להס廷 ולגרום פסחן אלה שפצת עליהם (שם' יב כז) כלומר גאוליך. 30 יורטן רטן הוא מהר' זיז'ו' בלשון הפיטנים (עיין במלון ב'). להפחס לפקפקן, לבוא, וריל הטל יבוא זוריות כרצית הסרטן. חוף' ימים נחלתו של בולון (בר' מט יג). בazziינו בהיותו מצוין בפירושו. מראית' מלחמת ראיית. 32 לרבע צאנו ולפי הכהאים הוא סימן מובהק לברכה. בגון ישע'

35

טלול יְדִידות שָׁכְנִי / יְשַׁכֵּן לְבֶטֶחׁ לְשָׁכְנִי
טל טהָר מִשְׁכְּנִי / יְשַׁקֵּט בָּעֵב טֵל עַל־מִכְוֹנִי:

בכתוב על יד נבייך. כי כה אמר יי' אללי אֲשָׁקְטָה וְאֲבִיטָה בְמִכְוֹנִי בְּחָם צָח עַלְיָ אָוֶר בָּעֵב
טל בְּחָם קָצֵיר : (ישע' י"ח, ד)

40

יְלִדוֹת טֵל תָּאֵרִי / בְּמָאוֹ בּוֹ לְפָאֵרִי
טל יְפִיק לְבֵית יְעֵרִי / לְשָׁאָגָדְבוֹ כָּאֵרִי:
יּוֹם טֻבָּה בְּטוּב אֲכְלִילָה / בְּזָנוֹנָק בְּשַׁן לְהַתְּהַלָּה
טל יְבּוּלִי אֶל הַטְּלִילָה / בְּעַל־הַמְּחַנָּה לִילָּה:

בכתוב בתרנגול. וברכת הטל על המחנה לילה ירד הפэн עליו: (כמ' יא, ט)

כרכיס רְד בְּרָאֵשׁ תְּלִול / בְּקָז רְאַשׁוֹן לְטְלִול
טל בְּן יְהָא בְּלִול / לְהַרְשֵׁיא פְּרָחִי אַלְלוֹל :

גא⁶ | יולדות גא⁶ | שוכני גג⁶ כרמי⁶ ח' צ'ץ' משכני ה' | לשכני אֲגוּכְמַנְסָפְחִיצָק 36 ישבון ג'יל*ץ'קק^{*}
 גב⁷ | יתاري אֲגַלְגַּבְגַּג⁷ גַּג⁷ גַּג⁷ | במא גל⁷ | לפארו: לפורי גפ' 37 טל הוֹסָ גל⁷ | במא גל⁷ | כארו: פארו גפ'
 גג⁷ | טוב ג' | אכלייה: הבלילה גל⁷ גַּבְגַּבְגַּג⁷ גַּג⁷ | בזונק בשן: יהודות חדש גא⁶ | להחלילה כיס² פ' להחלילה
 חק להחלילה גא⁶ ג' 40 | בול גק⁵ | אל חס⁵ פ' | להחלילה גא⁶ ליא⁵ | כתל מ' | מהנה ק ברוזה הוֹסָ גא⁶ | כורסיט:
 טל הוֹסָ ס'צָק⁷ | דד: טל גל⁷ | תלול: להפהוק הוֹסָ גא⁶ מ'ן | לקן גל⁷ מ'פ' | טלול: בטול גק⁶ פ' לחול גא⁶ בחלול טל גל⁷
 כן: כו⁷ פ' | הי' גַּגְגַּגְגַּג⁷ גַּג⁷ * | בלול גמ'ץ'קק^{*} באלול גא⁶ גק⁵ | לחדר גא⁶ ג' 42 בו הוס'

סה ה. 33 טללי ישע וכור' ע"ש ישע יב ג' "ושאבתם... בשון" וכו'. מושaab מעמעין, ונראית גירסת קטעי הגנינה 'מי
 שבב'. 34 טל טעם אב טעם של טל בחודש אב, ולפי זה יש לנקר טעם. לפי הניקוד טעם פירושו שהכוונה לטל שטעם יצחק
 אבינו, ולא נואה. 35 טלול סוכה, אהל, ו/or בית המקדש. ידידות שכני תואר לבית המקדש ע"ש מה ידידות משכנותיך⁷
 היה' פר ב. ו/oromo לשכט בימן אשר בו שכן בית בית המקדש, ע"ש ידיד ה' ישכן בטהרת עליון" דב' לג. יב. 36 טהור משכני בית
 המקדש הטהרו. ישקוות יהיה קיים בהשחת ובבחתון. מכוני ר'ל מ'כונן. 37 לילדות טל אותו טל השובתה לאברהם,
 עיין לעיל כמה פעמים. תאריך הוא יופי ושבחי. 38 יפיק כנראה ר'ל טל הילדות של אברהם יפיק רצון. לבת יערוי
 כניי לבית המקדש ע"ש "בית יער הלבנון" (מ"ז ב, ושאר לבנון) במקרא הנדרשים על בית המקדש ו/or של שכתי המקדש ייבנה
 בכוכות הטל הנ"ל. לשאוג בו כאריך ע"ש י"ה' מצין ישאג" (עמ' א, או פסק דומה) והפיטין רומו למיל אריה אך גם גם להמשך
 הבית — לשכט דין שנמשל לאריה דבר' לג. כב. 39 יום טבה הגוארלה לעיל והמליצה היא ע"ש קה' ז. ז. בטווב אכלייה
 כנראה ר'ל אנסך נסכים (ואקריב רוכנות) בבית המקדש לפי דרישת ר' לוי בקה' ז' לפסוק. לפי קטעי הגנינה יש לגורוں 'הבלילה'
 ו/or של שהקבה"ה יערכ טובה ביום הטוכה. בזונק בשן ע"ש דב' לג' בן (מן הרכבה לדן) ו/or שיפרוץ עד קזה הארץ.
 כרכיס כרכיס טל. רד בראש תולול אשר ירד על ראש מתולול והוא רמו לפסוק שבסוף הבית. בקץ ראשן בגאותה
 הראשונה, במצוות. לטולו למגן. הפייטן רומו לדורשת חזיל לפסוק (בשיהש") שבגאותן מצרים הקב"ה הופיע לישראל
 כבראש מלא טל של תחיה וגאותה. 42 טל בטל. יהא עכשו. כלל וראשו של הקב"ה יהא מעוטר, ככלומר הוא יביא אתו

תפילה טל

טיל כנסת על דודה תרפק / לעוררה בקהל דופק :
כמהים שבע רצון להספק / בלחליות נגב להאפק

כפתחות בדברי קדשך. אני ישנה ולבי עיר קול דוני וופק פתחי לי אחתי רעתי יונתי תפתי
שראשינו ומלא טל קצחות רסיטי ליליה: (שה'ש, ב)

45 **ט** לאות טוב טל גתלה / מת לעולם חתלה
ט לנובב תנווב שתולה / להgil במשוש בתולה:
ט ליגוד גדווד ישפר / להעצים גדוודי בלי מספר
ט להקיז בקוי שופר / אטומים שוכני עפר:

בכתבוב על יד נבייאך. **יחי מתייך נבלתי יקומוון האיזו ורננו שכני עפַר כי טל אורת טלק**
נארך רפאים פפיל : (ישע' כו, יט)

טל מאגלו יעשרי / להספיק עד-קץ תשרי:
מכל אם יאשרי ואהוננו משירי

ל* | פְּרִי גָּאֵק²⁷ אַפָּרִי גָּאֵק²⁷ כִּמְהִיר גָּאֵק⁴⁵ כִּמְהִיר גָּאֵק⁴⁵ סְבֻע גָּאֵק⁴⁵ הַסְּפָק פָּאֵק⁴⁵ לְחַולָּה גָּאֵק⁴⁵ כִּימְפָּק⁴⁵ לְחַילָּה
לְבָפֶב בְּכִילָּהוּ כְּסָפֶק⁴⁵ וּבְכִילָּהוּ קָאֵב בְּכִילָּהוּ נָאֵב לְעַפְּקָא גָּאֵטָפָק⁴⁵ לְהַפְּקָא כִּמְעִזָּה אַפְּקָא הַתְּחַפְּקָא קָאֵב⁴⁴ טָל
חוֹס גָּאֵק⁴⁵ כְּנַהֲהָגָא¹ קְגִיָּה גָּאֵק⁴⁵ כָּל גָּאֵב⁴⁵ דָּוד גָּאֵק⁴⁵ תְּחַרְפִּיק גָּאֵב⁴⁵ טָל לְעוֹורָה גָּאֵק⁴⁵ לְעוֹרְדִּי גָּאֵב⁴⁵ בְּכּוֹל: דָּודִי הוֹסֵ⁴⁵
גָּאֵב⁴⁵ בְּטָל קָאֵב⁴⁵ לְעַלְלָם: עַלְלָם גָּרֵי עַם קָאֵב⁴⁵ תְּחַבְּקָא⁴⁵ חָסְקָא⁴⁵ לְהַגִּיל: וּלְהַגִּיל גָּאֵב⁴⁵
לְשָׁמָה גָּאֵל גָּאֵק⁴⁵ בְּמִשּׂוֹן: כְּמַשּׂוֹן גָּזָן כְּמַשּׂוֹן רְבָסָן גָּאֵב⁴⁵ בְּמַחְול גָּאֵל גָּאֵק⁴⁵ לְאָגּוֹד וּלְמַנְדָּר לְגַוּד
לְלִי¹ גְּדוּרְיוֹ: יְגַדוּרְיוֹ גָּאֵל גָּאֵק²⁷ חָסְגָּא²⁷ קְיִקְבָּא¹ בְּמִסְפָּר קָאֵב⁴⁵ מְשָׁפָר וְ 48 בְּשָׁופָר (בְּכּוֹל חָסְגָּא⁴⁵) קָאֵב⁴⁹ לְאָוֹם
לְלִי¹ גְּדוּרְיוֹ כְּהַדְּרִין¹ לְעַשְׂרֵי כְּהַדְּרִין¹ אַהֲרֹנִין כְּהַדְּרִין¹ מְאַגְּלִין חָקָק⁴⁵ יְעַשְׂרֵי גָּאֵק⁴⁵ עַשְׂרֵי רִי¹ יְאַשְׂרֵי גָּזָן

טל של ברכה. 43 **כמהים** ישראל המכחים בגאולה. שבע רצון להספק תן להם סיפוק ושביעת רצון, והוא רמז לרבקה ולשפט נפתלי (דב' לג. כג). בלחלהו נגב נגב הוא כינוי לארץ נגובה וכיששה. להאפק על הרטיבת את הארץ היבשה בא'יפיקיט' של נחלי מים, ע"ש תוה' קכו ד' שוכבה ה' את שביתנו כאפיקים בנגב' וכונוינו (גם בשורה הבאה) בגאולה לע"ל. 44 **נכנת** ישראל, ורפק תחטוףך, ע"ש שהי'ש ח' ה' הפסוק חדש במדרשים שביבנין רק על גאותה מצדים ונראה שהפיטין חזר אל תחילה הבית שבו השווה את הגאולה שלעתדי לאאות מצרים. 45 **לאות לסייעין**. טל נטלת הטל נקבע כסימן טוב, ככלומר הוא נמשל לנגאולה ותהייה. התחולה רפהאה. 46 לנובך להפרות ולהפרה, לשון הנגובה וע"ש זכי ט זי יותירוש יונכט בתחולות (ורומו להמשך השורה). 47 **תגוב שתולנה** תנוכת הזמחיים. במשמעותה (רמז למלול אלול) ע"ש ירמי' לא יג' ועד. יושפר אשורי יוגדור לאספן, להגדיל את מספונו. גדור רמז לשבט גוד ע"ש בר' מט ט' וכן דב' לג כ' ברוכך מרוחיב גוד". יושפר אשורי יוטוב. גדרוינו ביל מספר מליצה ע"ש איזוב ה' הייש בגה ג' יהיש מסטר לגודווין". 48 בקהל שופר סימן לתחיית המתים, ע"ש ישע' ה' ג' וושוכני ארון...ותקחקו שופר שםמעו". 49 **אטומים** סגורים (בראנוו), ככלומר המתים, עין לעיל שורה 21. יאשרי ירכני. ואהונדו מישיר ע"ש תה' כח. 50 טל מאגלו כלומר מאגאל טל שלו.

משמן לחם מקחי / מעסיסין רקיוחי

טל מלא משאלוות מלוקחי / יערף פטטר לחחי:

בכתוב בטורף. יערף פטטר לחחי תפול בטל אמראתי בשעירים עלי דשא וכרכיבים עלי
עשֶׁב: (דב' לב, ב)

נאק נושא לי עיניים / לעניהם הט אזנים

טל נופף למחולת מchnים / להכרייע צדקם במאזנים:

55 נתברך מפגד ומטל / בבאחים מנשא ומגעל

טל נשב אגלים תפול / מולד אגלייטל:

בכתוב בדרכיו קודש. הייש לפטטר אב או מי הולד אגלייטל: (איוב לח, כח)

שם זו און לישבן / בטח להושיבן

טל שעירים לחשבן / מעט מריחון:

سدoir עבים להטילם / כייל שעתועים לניטלים

60 טל שבע לטילם / צו לשמים תה טלים:

בכתוב על יד נבייאך. כי זרע השלום הגפן תפון פריה וקהארץ תפון את יבוליה ותשימים יפנו
טלים והנחלתי את שאירית העם קזה את כל אלה: (ויכ' ח, יב)

ישרים פ להספק גק²⁷ס²⁸פ 51 משמן אגמי משמן גאגק²⁷ו²⁸* פשךן פ | יין חס פ' 52 מלא חס
אגאגאיגק²⁷ס²⁸*זוקקר 53 לעניהם אגס²⁷פזק לעניהם ה 54 לנופף ר לנובך נופף ל*| מחולת ק| צדקם ה²⁷ 55 מנוסה כמנסה ר 56 נשב אגס²⁷ו²⁸| אגלים אפקק| מטל ק*| תיטל
צד גק²⁷ כמאזנים ה* בכף מאזנים ר 57 שיח: עם הויס מ' סית גק²⁷ | אדרון ק| לישבם ל*ע' מכנה חס ר 58 שערם גק²⁷ | לחשן גק²⁷ 59 מראים ק
מרבעית גק²⁷ 60 עבים: עננים ה* לטלים ו' שעשו וחויפק*צק* שעשויגק²⁷ 60 טל...לטלים חס'ק²⁷

תשורי זמן תשרי, כלומר עד תחילת ימות הגשמיים. 51 משמן לחם ע"ש בר' מט כ, והוא רמו לשפט אשר. שורה זאת היא המשך המשפט של השורה הקודמת. מעסיסין רקיוחי ע"ש שיה"ש ח. 'מעסיס' הוא שם עצם. 52 מלוקוחי פ, לפי תה' כב טז "ולשוני מדק מלוקוחי". 53 נאך זעה. 54 נופף פור. למחולת מאזנים כינוי לישראל ע"ש שיה"ש ז. א. במאזנים כינוי למשפט (מלבד היומו המול של חדש תשrho). 55 מגdag ומטל ע"ש דב' לג' גיג, הברכה ליזוף. כבאחים כמו בין האחים. מנושא ומגעל הוא יוסף המודם בין אחיו. 56 נשב וויה פירש שהכוונה לוויח מיבשת המיסורה את הטל וכך נראה (אך יש שנקדו נשב והפירוש היה הבאת טל גילה). 57 טיל חתול. 57 שיח תפילה. זו כינוי לכנסת ישראל ע"ש עם זו", שם טז. לישבן לטעה על אדמתם. 58 טיל בטל. שעירים טפות גשם (ע"פ דב' לב ב). לחשבן כלומר הטל ייחשב לגשם מעת מריחשון ביום החורף (אבל בקיין הטל יהיה טל בלבד כי אין הגשמיים בקיין). 59 סדור עירית. להטילם לנטוך עליהם וכנראה מתקoon לנבואה על סוכת השכינה שלעליל (לפי ישע' ד) שהיה של ענין בכבוד כבשעת יציאת מצרים (מכ' פתיחתה בשלה, עמ' 80). כייל שעשויגם רמו לשפט אפרים ע"ש ר' לא כ, ושורתה אלה הם

עֲתִירָת טַל תְּעֵרֶב / וְלֹפְנִיק תְּקֻרֶב
טַל עַלְיָשֶׁרֶב / יְפָרָח בְּבָמָקּוֹם עֲקָרֶב:
עַלוֹת שְׁכֶבֶת מִפְרַחַת / בְּאָבִי נְחַל מַאֲרָחַת
טַל עַלְיָעִזּוֹן לְבָרֶךְ מְרוֹם יְמִתְחַת / וּמְתָהָוּם רַוְצָחַת פְּתַחַת:
 בפתחות בטוחותך. וַיְהִי יוֹסֵף אָמַר מִבְּרִכְתִּי אֶרְצֵנוּ מִמֶּגֶד שְׁמִים מִשְׁלָל וּמְתָהָוּם רַוְצָחַת פְּתַחַת: (דב' לג, ג)

65 **פְּרִיחַי-חַלְד תְּשִׁילָו / בְּטַל שְׁלָאָנָן וְשְׁלַיּו**
טַל פְּרָח לְהַדְגִּיאָה וְלַהְשָׁלָו / אַצְמָחִי תְּנוּבָה כְּסָלָו:
פְּקַד חַרְבָּבָצְיוֹן / לְטַלְלָם בְּחַרְבָּבָצְיוֹן
טַל פְּרֹות לְבָרֶךְ בָּצְבִּיוֹן / בְּטַל חַרְמָנוֹן שְׂיוּרָד עַל-הַרְגִּי צְיוֹן:

בפתחות ברכרי קדשך. בטל חרמן שירד על הרגי ציון כי שם אזות "את הברכה חיים עד העולם": (תה' קל, ג)

66 **צִיָּה אַם-מְלָקַשָּׁת / יְמַלְקוּשׁ אַם-מְבָקַשָּׁת**
טַל צַוְּק עֲבִים פְּתַחַא מְאַשָּׁשָׁת / כְּבָעָנִינָת קְשָׁת:

שבע: שמה הוּא גַּק⁴⁷ | לטלים: להטלים ונטלים ל* 61 לפניך ק* 62 יפירה גק⁴⁷ | במקום ♀ 63 שכבה גק⁴⁷ שכבת טל ס⁰פְּקִיק* | מפורחת גק⁴⁷* |ABI גק⁴⁵גק²⁷ | הנחל ♀ מאורת ק' 64 לבך עלי עין צ* | עלי חס* | ל* | מרים ל*פְּקִיק* | ותחה צ* | מגדר מתחום גק¹⁵ מוגדר ותחום ♀ * ומוגדר ותחום ♀ 65 השלו מ'ף שלוי ר'ן | טל פ* שאנן צק 66 פורה גק²⁷* פרחי ז פירות גק⁴⁷ להdag נס⁰ להdagין גק¹⁵גק²⁷* | צמח: פרחי ל* 67 בחורב ל*צק* חורב ח* | טל צ* צחין אגק¹⁵ס⁰פְּצָק 68 פורת הס* גק⁴⁷ | יברוך גק¹⁵ | כטל חס* | חרמן ♀ | שירוד: דד אגונף*ץ* | הר פיק 69 מלוקש ופל* | מתבקש ר²ל*ס⁰פְּקִיק* מנחת ק' מתנקשת ק² 70 צוק אוצפ* תהא: תהיה גק⁴⁷ אם ק| בעניינה גק²⁷גק⁴⁷כְּגַנְסְׁסְׁפְּרִף*קְקִיק*

המשך התפילה של שורה 57. 61 עתירת תפילה. 62 טל עלי שרבר יפירה הפיטן מתפלל שהTEL ישרא כעת יבש, ונוראה מהכוון לאי שבמיין. כבמוקם עקרב כינוי למזרב ע"ש דבי ח' טו: "במדבר...גונש שרף עוקבר" (העקרב הוא מול מושבון) ור"ל שהTEL יורד כבפי שירד לישראל במדבר. 63 שכבת מפרחת כינוי לטל ע"ש שם טו י"ד וחותם שכבת הטל". באבי נחל ע"ש שיה"ש ויא ור"ל צמחים (ואויל רומו לא"ז) שהוא "ארץ נחלי מים", דבי ח'. מאורתה לשון 'ארוחה', כלומר מוניה ומצמיחה את ABI הנחל. 64 עלי עין כינוי לישוף ע"ש בר' מט בכ' בן פורת עלי עין*. הפיטן כנואה מתכוון כאן למנחה לאחר שהזכיר את IOSF ואת אפרים לעיל (שורות 55 ו-59). מרים ומתחה ע"ש פטוק כה, שם בברכת יעקב, ולהלן מביאות ברכת משה. 65 חלד כינוי לאדמה בלשון הפיטנים (בעיקר כינויו לשמיים). תשלה תחן להם בטוחן, שלא טובא עליהם סכנת קמילה. שלאנן ושלו כאב. 66 להdagia לפות ולרכות, ע"ש בר' מה טז. 67 בחורב בציון ע"ש ישע' כהה והויל במדבר ביש ועיזי לעיל חמילת שורה. 68 בצדין ברצין, בהארות פנים. 69 מולקשת מאורתה, כלומר אם התבואה עוד אינה בשלה בשעת אמרות התפילה, כלומר בפסח. ומולקש כלומר שם מאוחר. 70 טל צוק עבים ע"י טל הנזוק מן העבים (ולא עיי' מלוקש שהוא יכול להזיק והוא יכול להחשב כסימן קלה [עין משנה תענית א ז]). מאוששת מחזקה. כבענינה קשת ע"ש בר' ט יד, כלומר כבירודה

טל צלייחת אתי נהרים / ביל-ישזיף עדרנים אחים
צמאון צהרים / ביל-ישזיף עדרנים אחים

בפתחות על יד נביים. מה אעשה לך אפרים מה אעשה לך יהודיה וחסדים בענן בקר ובכטול משכים הילך (הוש' ג, ד)

75 טל קמונות בלי לרקוב / לשפון בטיח בדד עין יעקב:
 טל קוראיך לטוב תקב / להסיר מכם לב הנקב
 טל קרחה יחבט / לזרעוני טבת ושבט:

בפתחם בתרומות. ונישן יישראל בטח בגד עין יעקב אל ארץ דגן ותירוץ אף שמי יעפר טל :

טל רשות מר מדקלי / מצולם החקידי
טל ריסיסים תדרלי / להזיל לגדי במדלי:
טל רשות ניצוצים באור חזק / בצל צלמוני צורם להדק
טל רחר עלייזו בצדוק / ושותקדים ירעסוד-טל ויזלוד-צדוק:

כוננות ל* באות עניינה צ 71 צמאן חום וצף נהורם גק²⁷ לב ליפ בלי גק¹⁵ ישוב צ' ישוף גק²⁷ גק⁴⁷ קרף*ק' שופ גק¹⁵ 72 אתרוי גק²⁷* איתוי גק¹⁵ הצליח גק¹⁵ להצליח גק⁴⁷ 73 קויל גק¹⁵ בל: בטל גק¹⁵ גק²⁷ קרל*מפ'ע* לחורב מי' חורב ר' חרב אל*נכף*ק' 74 קrho: כל הווע' חרמץ' 75 קרויאו ר' *תנקוב גק²⁷ ותיר ל* מהם: מכשול גק²⁷ חס' גק¹⁵ מלך גק¹⁵ גק²⁷ עקוב דמץ' 76 לעקוב גק¹⁵ גק²⁷* בטח חס' גק¹⁵ קף*צ' בדר: על הווע' צ 77 מצלו גק¹⁵ מדלי ג' להדרילו גק²⁷ 78 טל חס' ר' רסייט ק' *תדריל: תדרילי גק¹⁵ הדורי גק²⁷ לא ידרילי גק¹¹ פדרי אמרץ' תיזיל צ' להגדיל צ' לנניי ל*טס'פ'ק* לדראי גכף* לנניי אגק¹⁵ בגדי צ' מגדי ק' מדלי גק¹⁵ חף* מהדריל גק¹¹ ודלי צ' ומדלי ק' דלי גק²⁷ 79 רף* גוף* נציגותם גק¹¹ גק¹⁵ גק²⁷ צנאניס אכ'ן* באדור גק¹⁵ כארו גק¹¹ בחודק גק¹¹ בצלול גק¹¹ צרום: צרם גק²⁷ חס' גק¹⁵ 80 רף ס' דרע גק¹¹ על גל גק¹⁵ ושותקים חס' ק'* ירעפו: יעטרו ס' חס' גק¹¹ טל חס' גק¹¹* רילו

גשימים (הקשת הוא מזל כסלו). 71 צהרים כינוי לחום ממש חזק. 72 צליית הצלחת. אתנו נהיים כינוי לאברהם שבא מארם נהרים. הטל הוא זה אשר יורד בדוכת אברהם, כאמור לעיל הרכה. 73 קליל גוגדי דגן קליליים באש, וכandan במשמעו דגן שמיועד להזיהוי קלילי. בלויצנט לא יליקך, כלומר יתקלקל ויכלה. يولבט ישחת ויתמקלך וויש שפירושו שורה זאת לפ' נסח זהvr: קליל לא يولבט כדי שלא יקרה שלא יוצבם, שלא יוכל להגישי, וזאת המשמעות המקראית, עיין להלן). לפ' הנוסח 'בטל يولבט' (עין בח"נ) משמעות יוציאט' הוא כבמקרה "ויגש". 74 קרח יוחבט ע"י הטל יוכה (ויתבטל) הקרה, המזיק לפירות. לב העוקב ע"ש ירמ' י. ט. 76 קמות תבואה העומדת בשדה לפני הקציר. 77 מר מדיל כינוי לנגיים ע"ש ישע' מטו "הן גרים כמר מדיל". החידלי בטל אוחז, רור' בטל מעלי את צל רשות האותה, שלא אש בעוד בצלם. 78 טל ריסיטים וסיטי טל. תודלי תדלה לי. להזיל להזרמי. לגדיין כמדלי כלומר שפע של מים, וכואן רמויז מזולת בטח ושבט הנוצרים בביבת הקודם. 79 שף שוף, הדליך, כך לפ' פירוש הפיטינטש שורש מקראי זה. באור חדק באש קוזים (חדק הוא קוז בלשונו מארון) ורור' שרוע את הגאים שנמשלו בכאוץ על פי תמונה ידועה במקרא. בגוון תה' קיח-ט-יב' כל גוים סכובוניג' דודענו

שָׁפֵר אֲסֶמִי טַל דָר / בְּקָדֵשׁ נָאָדָר
טַל שְׂתִילִים יְהָדָר / הַחֲנוֹנִיטִים מָאָדָר :
פְּרָגְגִיא תְּנוּבָשָׁנָה / בְּשֻׁעָר דְגִים מְדָשָׁנָה
טַל פְּשָׁרִישׁ אֲבִי יְשָׁנָה / לְהַפְּרִיחַ בְּטַל שְׁוֹשָׁנָה :

בפתחות על נד נבייך. אהיה בטל לישראלי פרח בשושנה וניך שרשיו פלטן: (הוש' יד, ו)

וממשיכם טל תן, עמ' 236.

ק 81 שפר חס צי אסמי פ לבודש ו אל בקדוש גק²⁷ 82 שתילים: שחולמים אכנק בוי הווי מין יהדר ל*ףק*
83 תרגאי גק¹¹ תרישא צ 84 באבי רמץ כטל: בטל גק²⁷ הס' גק¹¹

כאלמן חזוך או חזוך של גינ昏ן, כך נתפרשה מלחה ואוות (בתה' סח טו) במורש וועי' הפיעטנים. צורות צורתם. להדרק החשוך. 80 טל כטל. עלי' זון עלי' שורה 57. 81 שפר אסמי טל דר שפרא את האסמים אשר בהם דר הטל, יש שפירשו שיר' שיר' שיר' להמשך השורה. בקדוש נאדר כינוי לקביה ע"ש שם' טוי. 82 שתילים אילנות. יהודר יונן בהדרת פנים. לפי הנוסח 'יהדר' (ענין ח'ג') ריל שהטל יהדר את השתילים. החונטים האילנות שפירותיהם החלו להבשיל. 83 תרגאי תורה, עין לעיל שורה. 66. תנוב תונבה. בשער דגמים אחור מעשי רישולים (צפ' א' וועוד) ומשמש כאן כסימן לירושלים המבורכת בפריזן (ורומי למול של אדר). 84 אבי צמחי. ישנה כינוי לישראל (ע"ש שה' ש ה ב) ופירשו שר' של ישישראל היישנים בגולה ישרוישו נטיעיהם בגאותה.

בק"ק אמרו פיות זה לפני "טל תן"

סימן: א"ב כפול שש. עין במבוא עמי מא.

אור	טל פאהל	ארקה
ברכת	טל פברך	בריאה
גיהת	טל פגיל	גיא

כ"י: גק¹¹גק⁴⁸ || 3 גילת גק⁴⁸ | תניר גק⁴⁸ | להגדיד אדלמן

אור טל תאהל', פירוט מן הגניזה בקהיר ומוקמו לפניו 'טל תן'. הפירוש על פי הנוסח של זולאי בפיוטי יני', מדור המוסופקים, עמי' שאוין שם ספרות נספחה.

1 אור טל ע"ש ישע' כו יט "טל אוורות" וכוכנתו לניצוצות טיפות הטל. תאהל תפروس, תכסה. ארקה הארץ, ירמי' ייא (ושם "ארקה"). איביה צמחיה (שהיה"ש ויא). להאביב פועל מן המלה 'אביב' שימושה תבואה ברכותה וטל תכסה את הארץ בטל כדי להצמיה את התבואה. להאביב המלה מהזיקה החלקה אך כך נראה להשלים בווואי. 2 בריאה כל העולם. להבריא להשמן. להבעיר להשרף. 3 גיהת טל כלומר רפהאה שתבוא מן הטל ויא' גילת. תניל מוגרום לשמה ואולי יש לקרה 'תגיר', לשון 'מעלה ברה', כלומר חזרום ווילאי סבור שאולי יש לגרום 'תגיהה'. גיא כינוי לאדמה לפי אדר'ן נו"ב פרק מג, ס ע"א (גם 'ארקי' הוא אחד מן הכנאים) ועיין להלן שורה 8. להציג המלה אינה מתאימה בשלמות לסדר הא'ב.